



الجريدة الرسمية لحكومة دبــــي

الـســنــــــــــــة 55 الــعـــــــــد 234 26 سبتمبــــر 2021 م 19 صــفـــــــر 1443 هـ



الجريدة الرسمية لحكومة دبــــي

الـســنــــــــــة 55 الــعــــــــدد 534

26 سبتمبـــر 2021 م

19 صـفـــــر 1443 هـ

تصدر عن: اللجنة العليا للتشريعات

120777 | Dubai ي.م. | U.A.E. ايع.م. + 971 4 5556 299 + 971 4 5556 200 ل











@DubaiSLC (f) (f) (f) official.gazette@slc.dubai.gov.ae (x) slc.dubai.gov.ae (x)





الرقم المعياري الدولي للدوريات: 1141 - 2410



لمحتويات

صاحب السمو حاكم دبي

قوانين

- 5 - قانون رقم (15) لسنة 2021 بإنشاء مجلس دبي لأمن المنافذ الحدودية.
- قانون رقم (17) لسنة 2021 بشأن نقل "لجنة دبي للموارد البشرية العسكرية" إلى دائرة 17 الموارد البشرية لحكومة دبي.
- قانون رقم (19) لسنة 2021 بتعديل بعض أحكام قانون الأعمال في المنطقة الحرة في 21 ميناء جبل على لسنة 1986.

مراسيم

- مرسوم رقم (35) لسنة 2021 بشأن تحديد رئيس الجهة القضائية المحلية في إمارة دبي 23 لأغراض تطبيق أحكام التشريعات الاتحادية.
- 25 - مرسوم رقم (38) لسنة 2021 بتشكيل مجلس دبي لأمن المنافذ الحدودية.
- مرسوم رقم (39) لسنة 2021 بتشكيل مجلس إدارة مؤسسة دبي الصحية الأكاديمية. 27
- مرسوم رقم (40) لسنة 2021 بتشكيل مجلس إدارة سلطة مركز دبي للسلع المتعددة. 29
- مرسوم رقم (41) لسنة 2021 بتعديل بعض أحكام المرسوم رقم (27) لسنة 2018 31 بإنشاء لجنة التظلمات المركزية العسكرية بدي واعتماد نظام عملها.
- مرسوم رقم (42) لسنة 2021 بشأن إنهاء خدمة المدير التنفيذي لمؤسسة محمد بن 33 راشد للإسكان.



26 سبتمبر 2021 م

المجلس التنفيذي

قرارات

- قرار المجلس التنفيذي رقم (40) لسنة 2021 بتعيين أمين عام مجلس دبي لأمن المنافذ 35 الحدودية.
- قرار المجلس التنفيذي رقم (41) لسنة 2021 بشأن ندب مدير تنفيذي للقيام بمهام المدير التنفيذي لمؤسسة محمد بن راشد للإسكان.



قانون رقم (15) لسنة 2021 بإنشاء مجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة

حاکم دبی

محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون اتحادى رقم (6) لسنة 2011 في شأن إنشاء الهيئة العامّة لأمن المنافذ والحدود والمناطق الحُرّة وتعديلاته،

وعلى القانون رقم (3) لسنة 2003 بشأن إنشاء مجلس تنفيذي لإمارة دي،

وعلى القانون رقم (1) لسنة 2016 بشأن النِّظام المالي لحُكومة دي،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2018 بشأن إدارة الموارد البشريّة لحُكومة دي،

وعلى القانون رقم (5) لسنة 2021 بشأن مركز دبي المالي العالمي،

وعلى المرسوم رقم (22) لسنة 2009 بشأن مناطق التطوير الخاصّة في إمارة دي،

وعلى المرسوم رقم (28) لسنة 2015 بشأن حوكمة المجالس واللجان التابعة لحُكومة دي،

وعلى المرسوم رقم (4) لسنة 2021 بشأن اللجنة العُليا لإدارة الطوارئ والأزمات والكوارث في إمارة دبی،

وعلى التشريعات المُنشِئة والمُنظِّمة للجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة والمناطق الحُرّة في إمارة دبي،

نُصدر القانون التالى:

اسم القانون المادة (1)

يُسمّى هذا القانون **"قانون إنشاء مجلس دبى لأمن المنافذ الحدوديّة رقم (15) لسنة 2021**".



الـسـنــة 55

التعريفات المادة (2)

تكون للكلمات والعبارات التالية، حيثُما وردت في هذا القانون، المعاني المُبيَّنة إزاء كُلٍّ منها، ما لم يدل سياق النص على غير ذلك:

الدولة : دولة الإمارات العربية المتحدة.

الإمارة : إمارة دبي.

الحاكم : صاحب السُّمو حاكم دبي.

الحُكومة : حُكومة دبي.

المجلس التنفيذي : المجلس التنفيذي للإمارة.

الهيئة : الهيئة العامّة لأمن المنافذ والحدود والمناطق الحُرّة، المُنشأة بمُوجب المرسوم

بقانون اتحادي رقم (6) لسنة 2011 المُشار إليه.

المنافذ الحدوديّة : أي منفذ حدودي يتبع الإمارة، ويشمل المنافذ البرّية والبحريّة والجوّية.

الجهات الحُكوميّة : الدوائر الحُكوميّة والهيئات والمُؤسّسات العامّة والمجالس والسُّلطات، بما في

ذلك السُّلطات المُشرِفة على مناطق التطوير الخاصّة، والمناطق الحُرّة بما فيها

مركز دبي المالي العالمي، وأي جهة عامّة أخرى تابعة للحُكومة.

المجلس : مجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة، المُنشأ بمُوجب هذا القانون.

الرئيس : رئيس المجلس.

الأعضاء : أعضاء المجلس.

الأمانة العامّة : الأمانة العامّة للمجلس.

الأمين العام : أمين عام المجلس.

إنشاء المجلس المادة (3)

يُنشأ بمُوجب هذا القانون في الإمارة مجلس دائم يُسمّى "مجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة"، يتولى مسؤوليّة المُحافظة على أمن المنافذ الحدوديّة والإشراف عليها، وتمثيل الحُكومة في كُل ما يتعلّق بذلك، يتمتّع بالشخصيّة الاعتباريّة والأهليّة القانونيّة اللازمة لمُباشرة الأعمال والتصرُّفات التي تكفل تحقيق أهدافه.



مقر المجلس المادة (4)

يكون مقر المجلس الرئيس في الإمارة.

أهداف المجلس المادة (5)

يهدف المجلس إلى تحقيق ما يلى:

- 1. تعزيز إمكانيّات الإمارة الأمنيّة في حماية المنافذ الحدوديّة، بما يُسهِم في تحقيق الأمن والأمان للمُجتمع.
- 2. المُساهمة في تطوير وحماية أمن المنافذ الحدوديّة، وتنمِيتها وتأهيلها في مُواجهة المخاطر والتحدّيات المُختلفة.
- 3. رفع مُستوى التنسيق والتعاون بين الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة،
 وتبادُل المعارف والخبرات والتجارب والمُمارسات فيما بينها.
- 4. إيجاد جهة مرجعية تُمثِّل الجهات الحُكومية المعنية بالإشراف على المنافذ الحدودية أمام الهيئة والجهات المحلّية والاتحادية والإقليمية والدولية ذات العلاقة.
 - 5. تعزيز تنفيذ الخطّة الاستراتيجيّة للإمارة في المحاور المُرتبطة بأمن المنافذ الحدوديّة.
- 6. الارتقاء بأداء الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة وصولاً بها إلى أعلى المُستويات، وضمان تنافُسيّتها على المُستوى الإقليمي والدّولي.

اختصاصات المجلس المادة (6)

- أ- يكون للمجلس في سبيل تحقيق أهدافه، القيام بالمهام والصلاحيّات التالية:
- 1. رسم السياسة العامّة والخطط الاستراتيجيّة للإمارة في شأن المنافذ الحدوديّة بالتنسيق
 مع الجهات المعنيّة، وتقديم الرأي والمشورة للحُكومة بشأن أمن المنافذ الحدوديّة.
- 2. إعداد استراتيجيّة شامِلة لأمن وحماية المنافذ الحدوديّة، ورسم السِّياسة العامّة لها، على أن يُراعى فيها أهداف وخُصوصيّة كُل منفذ حدودي، واقتراح التوصِيات اللازمة لدعمها



- وتطويرها.
- الإشراف على تنفيذ السِّياسة العامّة والخطط الاستراتيجيّة المُعتمدة لأمن المنافذ الحدوديّة بما يتواءم مع التوجُّهات العامّة على مُستوى الدولة، وإصدار القرارات اللازمة لضمان تنفيذها بالشَّكل الأمثل.
- توحيد القواعد والضّوابط والاشتراطات الأمنيّة لحماية المنافذ الحدوديّة، بما يتوافق مع القواعد والضّوابط والاشتراطات المعمول بها لدى الهيئة في هذا الشأن.
- الإشراف على تطبيق إجراءات الأمن وسلامة عمليّات التفتيش والرّقابة على المنافذ .5 الحدوديّة، وعلى وجه الخُصوص أثناء حالات المخاطر والطوارئ والأزمات والكوارث والمُتغيِّرات الإقليميّة والدوليّة، بالتنسيق مع الهيئة والجهات المعنيّة، ووضع الإجراءات الوقائيّة والعلاجيّة التي تُقلِّل من آثار تلك المخاطر والطوارئ والأزمات والكوارث والمُتغيِّرات.
- التنسيق مع الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة لإنشاء قاعدة بيانات مُتكامِلة تخدم هذه المنافذ، بما في ذلك البيانات المُتعلَقة بمُعدّلات ومُؤشِّرات
- مُراجعة التشريعات والسِّياسات التي تُؤثِّر على أمن وحماية المنافذ الحدوديّة، واقتراح ما يلزم بشأنها.
- التنسيق مع الهيئة والجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة في كُل ما .8 يتعلَّق بالشَّؤون المُرتبطة بأمن وحماية المنافذ الحدوديّة لضمان التكامُل وعدم ازدواجيّة الأدوار.
- دراسة الطلبات الواردة إلى الجهات الحُكوميّة في كُل ما يتعلّق باختصاصات المجلس في أمن المنافذ الحدوديّة، واتخاذ القرارات اللازمة بشأنها.
- 10. دراسة الطلبات الواردة إلى الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة لفتح مكاتب أو فُروع لأي جهة داخل المنافذ الحدوديّة، وإصدار القرارات اللازمة بشأنها.
- 11. التنسيق مع الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة لرفع كفاءة وجاهزيّة هذه المنافذ لتلبية المُتطلّبات الأمنيّة، وتطوير البرامج التدريبيّة والتأهيليّة للعاملين في المنافذ الحدوديّة لمُواجهة المخاطر والتحدّيات ذات العلاقة.



- 12. دراسة واقع المنافذ الحدوديّة، واقتراح الحلول المُلائِمة لتطويرها وتنمِيتها وإزالة المخاطر الأمنيّة والعقبات التي تُواجهها.
- 13. تمثيل الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة أمام الهيئة والجهات المحلِّية والاتحاديّة والدوليّة، والمُشاركة معها في المُؤتمرات والمعارض المحلِّية والإقليميّة
- 14. إصدار التوجيهات والتعليمات المُلزمة للجهات الحُكوميّة بشأن المُلاحظات التي تمس أمن المنافذ الحدوديّة، ومُتابعة التزام هذه الجهات بالتوجيهات والتعليمات الصّادرة إليها، ورفع التقارير اللازمة في هذا الشأن لرئيس المجلس التنفيذي.
- 15. اعتماد القواعد والضّوابط والاشتراطات المُتعلِّقة بتأمين وحماية قواعد البيانات الخاصّة بالمنافذ الحدوديّة، وتوفير الدّعم والمُساندة للجهات الحُكوميّة لحماية وتأمين تلك البيانات، وحظر الرّبط بها مع أي جهة داخليّة أو خارجيّة دون الحُصول على مُوافقة المحلس.
- 16. إعداد الدِّراسات والأبحاث وتقديم المُقترحات وإصدار النّشرات والإحصاءات التي تُساعِد الحُكومة في رسم استراتيجيّتها لتطوير عمل المنافذ الحدوديّة بالتنسيق مع الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على هذه المنافذ.
- 17. تنظيم والمُشاركة في تنظيم وعقد المُؤتمرات والنّدوات وورش العمل وحلقات النِّقاش في الموضوعات المُتعلِّقة بأمن وحماية المنافذ الحدوديّة.
- 18. تشكيل اللجان وفرق العمل المُتخصِّصة الدائمة والمُؤقَّتة لمُعاونته في أداء مهامِّه، بمُوجِب قرارات يُصدِرها الرئيس، يتحدّد بمُوجبها مهام وصلاحيّات تلك اللجان وفرق العمل وآليّة عملها، وأي مسائل أخرى تتعلَّق بها.
- 19. الاستعانة بمن يراه مُناسِباً من ذوى الخبرة والكفاءة والاختصاص في مجال أمن وحماية المنافذ الحدوديّة.
- 20. تحديد خطّة عمل المجلس، ووضع مُؤشِّرات الأداء والمُستهدفات الكمّية الواجب تحقيقها، وقياس التقدُّم في تنفيذها، ووضع الخطط التحسينيّة في ضوء النتائج المُحقَّقة، ورفع التقارير الدوريّة المُتعلِّقة بها إلى المجلس التنفيذي.
- 21. رفع تقارير دوريّة إلى المجلس التنفيذي، تتضمّن مُستجدّات سير العمل الخاصّة بالبرامج



- الاستراتيجيّة والسِّياسات الخاصّة بالمجلس، وتوصِياته ونتائج أعماله، والإنجازات التي حقِّقها على مُستوى أمن وحماية المنافذ الحدوديّة، والصُّعوبات والعراقيل التي واجهها في مُزاولته لمهامِّه، وسُبُل تجاوزها وتذليلها.
- 22. المُساهمة مع الجهات الحُكوميّة المعنيّة لاتخاذ كافّة الإجراءات اللازمة لتأمين المصالح الاقتصاديّة للإمارة في جميع الأوقات.
 - 23. تملُّك العقارات والمنقولات والأصول والأجهزة والمُعِدّات المُخصَّصة لعمل المجلس.
- 24. أي مهام أو صلاحيّات أخرى تُساهم في تحقيق أهداف المجلس وأمن وحماية المنافذ الحدوديّة، يتم تكليفُه بها من الحاكم أو رئيس المجلس التنفيذي.
- ب- يجوز للمجلس تفويض أي من صلاحيّاته المُقرّرة له بمُوجب الفقرة (أ) من هذه المادة للرئيس أو نائبه أو أي من الأعضاء أو لجنة مُكوّنة من بعض الأعضاء أو الأمين العام، على أن يكون هذا التفويض خطّياً ومُحدّداً.

تشكيل المحلس المادة (7)

يُشكَّل المجلس من الرئيس ونائب للرئيس وعدد من الأعضاء يتم تعيينُهم بمرسوم يُصدِره الحاكم، على أن يكون من بينهم مُمثِّلين عن الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة وغيرها من الجهات الحُكوميّة.

اختصاصات الرئيس المادة (8)

- يتولَّى الرئيس الإشراف العام على أعمال ونشاطات المجلس، ويكون له على وجه الخُصوص القيام بالمهام والصلاحيّات التالية:
- القيادة والتوجيه، بما يضمن تنفيذ كافَّة الاختصاصات المنوطة بالمجلس بكفاءة وفعاليّة. .1
- إقرار السِّياسة العامّة للمجلس والخطط والأهداف الاستراتيجيّة لتطوير وحماية أمن .2 المنافذ الحدوديّة، ورفعها إلى المجلس التنفيذي من خلال الأمانة العامّة لاعتمادها.
 - ضمان فعاليّة عمل المجلس، من خلال رئاسته لاجتماعاته، وإدارة مُناقشاته. .3



- 4. اعتماد القرارات المُتعلِّقة بتنظيم العمل في المجلس والأمانة العامّة في النّواحي الإداريّة والفنّية والماليّة.
- 5. اعتماد الهيكل التنظيمي للمجلس والأمانة العامّة على النّحو الذي يُمكّنه من تنفيذ
 وتنمية خططه ومشاريعه وبرامجه.
- 6. إقرار مشروع المُوازنة السنويّة للمجلس وحسابه الختامي، ورفعِهما من خلال الأمانة
 العامّة إلى الجهات المعنيّة في الإمارة لاعتمادهما.
 - 7. اعتماد الخطط والبرامج والمُبادرات الخاصّة بأمن وحماية المنافذ الحدوديّة.
 - 8. تشجيع الأعضاء على المُشاركة الفاعلة لضمان تحقيق المجلس لأهدافه.
- 9. تأمين التواصل الفعّال بين الأعضاء ونقل آرائهم ومُقترحاتهم وتوصِياتهم إلى المجلس
 التنفيذي.
- 10. أي مهام أو صلاحيّات أخرى يتم تكليفُه بها من الحاكم أو رئيس المجلس التنفيذي، أو يتم تفويضُه بها من المجلس.
- ب- يتولى نائب الرئيس القيام بمهام وصلاحيّات الرئيس المنصوص عليها في هذا القانون والقرارات الصّادرة بمُوجبه والتشريعات السّارية في الإمارة، في حال غياب الرئيس أو شغور منصبه لأي سبب.
- ج- يجوز للرئيس تفويض أي من صلاحيّاته المُقرّرة له بمُوجب هذا القانون والقرارات الصّادرة بمُقتضاه لنائب الرئيس أو أي من الأعضاء أو لجنة مُكوّنة من بعض الأعضاء أو الأمين العام، على أن يكون هذا التفويض خطّياً ومُحدّداً.

اجتماعات المجلس المادة (9)

- أ- يعقد المجلس اجتماعاته بدعوة من الرئيس، أو نائبه في حال غيابه، مرة واحدة على الأقل كُل شهرين، أو كُلّما دعت الحاجة إلى ذلك، وتكون اجتماعاته صحيحة بحُضور أغلبيّة الأعضاء، على أن يكون الرئيس أو نائبه من بينهم.
- ب- يُصدِر المجلس قراراته وتوصِياته بأغلبيّة أصوات الأعضاء الحاضِرين، وعند تساوي الأصوات يُرجّح الجانب الذي منه رئيس الاجتماع.



- ج- تُدوَّن قرارات المجلس وتوصِياته في محاضر يُوقّع عليها رئيس الاجتماع والأعضاء الحاضِرون.
- د- يجوز للعُضو المُخالِف لقرارات وتوصِيات المجلس أن يُسجِّل اعتراضه خطَّياً على هذه القرارات والتوصِيات بمحضر اجتماع المجلس أو بمُستند خطّى مُستقِل.

مُقرِّر المجلس المادة (10)

- أ- يكون للمجلس مُقرِّر من بين مُوظَّفي الأمانة العامّة، يُعيّنه الأمين العام.
 - ب- تُناط بمُقرِّر المجلس المهام التالية:
- 1. تحضير جدول أعمال المجلس، وفقاً لما يعتمِده الرئيس في هذا الشأن، وإخطار الأعضاء به قبل وقت كاف من موعد اجتماع المجلس.
- 2. توجيه الدّعوة للأعضاء لحُضور اجتماعات المجلس في الزّمان والمكان الذيْن يُحدِّدهُما الرئيس.
 - تحرير محاضر اجتماعات المجلس وتوقيعها من الأعضاء، ورفعها إلى الرئيس لاعتمادها.
- 4. التنسيق مع الأمانة العامّة لمُتابعة تنفيذ قرارات وتوصِيات المجلس وتوجيهاته ومُقترحاته.
 - 5. أي مهام أخرى يتم تكليفُه بها من الرئيس أو الأمين العام.

الجهاز التنفيذي للمجلس المادة (11)

- أ- يكون للمجلس أمانة عامّة، تتكوّن من أمين عام يتم تعيينُه بقرار من رئيس المجلس التنفيذي بناءً على توصِية الرئيس، وعدد من المُوظّفين الإداريين والماليين والفنّيين، الذين يسري بشأنِهم أحكام القانون رقم (8) لسنة 2018 المُشار إليه والقرارات الصّادرة بمُوجبه.
- ب- تتولَّى الأمانة العامّة مُساندة المجلس في تحقيق أهدافِه وتمكينه من القيام بالمهام والصلاحيّات المنوطة به بمُوجب هذا القانون والقرارات الصّادرة بمُقتضاه والتشريعات السّارية في الإمارة، ويكون للأمانة العامّة على وجه الخُصوص القيام بالمهام والصلاحيّات التالية:
- 1. إعداد السِّياسات والاستراتيجيّات اللازمة لأمن وحماية المنافذ الحدوديّة بالتنسيق مع الجهات الحُكوميّة المعنيّة، ورفعها إلى المجلس لمُناقشتها تمهيداً لإقرارها من الرئيس،



26 سبتمبر 2021 م

- ومُراقبة ومُتابعة تنفيذ هذه السِّياسات والاستراتيحيّات بعد اعتمادها.
- توفير الخدمات الفنّية والإداريّة المُسانِدة لتمكين المجلس من القيام بالمهام والصلاحيّات .2 المنوطة به، وتوفير البيانات والمعلومات والدِّراسات والإحصائيّات التي يطلُبها.
- تقديم الدّعم الإداري اللازم للجان وفرق العمل المُشكّلة من المجلس، ومُتابعة تنفيذ .3 مهامّها، ورفع التقارير اللازمة بشأنِها إلى المجلس من خلال الأمين العام للتوجيه بما يراه مُناسباً بشأنها.
- مُراجعة التشريعات ذات العلاقة باختصاصات المجلس، واقتراح مشاريع التشريعات أو تعديلها وفقاً للمُتطلّبات الاقتصاديّة والأمنيّة بما يكفل مصالح الإمارة ومكانتها الاستراتيجيّة، وذلك بالتنسيق مع الجهات الحُكوميّة المعنيّة في الإمارة.
- المُراجعة الفنّية لجميع الموضوعات المطروحة على جدول أعمال المجلس، وإعداد .5 التقارير اللازمة بشأنها.
- إعداد مشاريع قرارات المجلس التي ستصدُر عن الرئيس، بالتنسيق مع الجهات المُمثّلة .6 في المجلس، ورفعها إلى الرئيس لاعتمادها ومُتابِعة تنفيذها.
- إعداد اللوائح والقرارات والأنظِمة المُتعلِّقة بتنظيم العمل في المجلس والأمانة العامّة في النّواحي الإداريّة والماليّة والفنّية، ورفعها إلى الرئيس من خلال الأمين العام لاعتمادها.
 - إعداد التقارير السّنوية عن أداء المجلس، ورفعها إليه للتوجيه بما يراه مُناسباً بشأنها. .8
- تلقّى كافّة التقارير والدِّراسات والخطط والمشاريع والبرامج والاقتراحات وغيرها من الطلبات التي ترد للمجلس من الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة، وعرضها على المجلس للتوجيه بما يراه مُناسباً بشأنها.
- 10. تلقّى التقارير المرفوعة إلى المجلس من الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة بشأن سير العمل فيها، وعرضها على المجلس للتوجيه بما يراه مُناسِباً بشأنها.
 - 11. أي مهام أو صلاحيّات أخرى يتم تكليفُها أو تفويضُها بها من الرئيس أو المجلس.
- يكون الأمين العام مسؤولاً مُباشرة أمام الرئيس عن تنفيذ المهام والصلاحيّات المنوطة به بمُوجِب هذا القانون والقرارات الصّادرة بمُقتضاه والتشريعات السّارية في الإمارة، ويكون له على وجه الخصوص القيام بالمهام والصلاحيّات التالية:
- مُتابِعة تنفيذ السِّياسة العامّة والخطط والأهداف الاستراتيجيّة للمجلس، والخطط



- التشغيليّة والبرامج والمُبادرات المُعتمدة من الرئيس والمجلس.
- 2. الإشراف على الجوانب التنظيميّة والإداريّة والفنّية للمجلس والأمانة العامّة.
 - 3. مُتابعة تنفيذ القرارات التي يُصدرها الرئيس والمجلس.
- 4. إعداد تقرير ربع سنوى حول أعمال ونشاطات الأمانة العامّة، ورفعه إلى المجلس.
- 5. مُتابعة عمل اللجان وفرق العمل التي يُشكّلها المجلس، ورفع التقارير والتوصِيات اللازمة بشأنها للمجلس.
- 6. تعيين الجهاز الفنّي والإداري للأمانة العامّة وفقاً للقرارات التي يعتمِدها الرئيس في هذا الشأن، والإشراف على أعمالهم اليوميّة.
- 7. الإشراف على قيام الأمانة العامّة بتقديم الدّعم الفنّي والإداري وأعمال السكرتارية للمجلس وللجان وفرق العمل التي يُشكّلها المجلس، وتوفير التغطية الإعلاميّة لأعمالها وأنشِطتها وإنجازاتها.
- 8. تأمين المُواءمة والتنسيق بين المجلس والجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على
 المنافذ الحدوديّة وغيرها من الجهات الأخرى.
- 9. إعداد مشروع المُوازنة السنويّة للمجلس وحسابه الختامي، ورفعِهما إلى المجلس لمُناقشتهما تمهيداً لإقرارهما من الرئيس.
 - 10. إعداد الهيكل التنظيمي للمجلس وأمانته العامّة، ورفعه إلى الرئيس لاعتماده.
- 11. تمثيل المجلس أمام الغير، وإبرام العقود والاتفاقيّات ومُذكّرات التفاهم مع الجهات المحلّية والاتحاديّة والإقليميّة والدوليّة في المجالات ذات الصّلة بعمل المجلس.
 - 12. أي مهام أو صلاحيّات أخرى يتم تكليفُه أو تفويضُه بها من الرئيس أو المجلس.
- د- يجوز للأمين العام تفويض أي من صلاحيّاته المُقرّرة له بمُوجب الفقرة (ج) من هذه المادة لأي من مُوظّفي الأمانة العامّة، على أن يكون هذا التفويض خطّياً ومُحدّداً.

التعاون مع المجلس المادة (12)

أ- على كافّة الجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة، وغيرها من الجهات الحُكوميّة التعاون التام مع المجلس، وتزويده بالبيانات والإحصائيات والمعلومات والدّراسات



- التي يطلُبها، والتي يراها لازمة لتمكينه من تحقيق أهدافه والقيام بالمهام والصلاحيّات المنوطة به بمُوجب أحكام هذا القانون والقرارات الصّادرة بمُقتضاه والتشريعات السّارية في الإمارة.
- ب- للمجلس في سبيل قيامِه باختصاصاتِه المُقرّرة له بموجب هذا القانون، الاستعانة بالجهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة وغيرها من الجهات الحُكوميّة، وعلى هذه الجهات تقديم العوْن والمُساعدة للمجلس متى طُلِب منها ذلك.

الشخصيّة الاعتباريّة المادة (13)

دون الإخلال بالمهام والصلاحيّات المنُوطة بالمجلس بمُوجب هذا القانون، تحتفِظ الجِهات الحُكوميّة المعنيّة بالإشراف على المنافذ الحدوديّة بشخصيّتِها الاعتباريّة المُقرّرة لها بمُوجب التشريعات. المُنشِئة لها أو المُنظِّمة لأعمالِها، وتُمارس مهامّها وصلاحيّاتِها المنُوطة بها بمُوجب هذه التشريعات.

الموارد الماليّة للمجلس المادة (14)

تتكوّن الموارد الماليّة للمجلس مِمّا يلى:

- 1. الاعتمادات الماليّة المُقرّرة للمجلس في المُوازنة العامّة للحُكومة.
 - 2. أي موارد أخرى يُقرّها المجلس التنفيذي.

حسابات المجلس وسنته الماليّة المادة (15)

- أ- يُطبِّق المجلس في تنظيم حساباته وسجلاته أصول ومبادئ المُحاسبة الحُكوميّة.
- ب- تبدأ السّنة الماليّة للمجلس في اليوم الأول من شهر يناير وتنتهي في اليوم الحادي والثلاثين من شهر ديسمبر من كُل سنة، على أن تبدأ السّنة الماليّة الأولى للمجلس من تاريخ العمل بهذا القانون وتنتهى في اليوم الحادي والثلاثين من شهر ديسمبر من السّنة التالية.



حوكمة أعمال المجلس المادة (16)

تسري أحكام المرسوم رقم (28) لسنة 2015 المُشار إليه أو أي تشريع آخر يحل محلّه على أعمال المجلس، وعلى وجه الخُصوص واجبات الرئيس والأعضاء.

إصدار القرارات التنفيذيّة المادة (17)

باستثناء القرارات التي يختص رئيس المجلس التنفيذي بإصدارها وفقاً لأحكام هذا القانون، يُصدر الرئيس القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

الإلغاءات المادة (18)

يُلغى أي نص في أي تشريع آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه وأحكام هذا القانون.

النّشر والسّريان المادة (19)

يُنشر هذا القانون في الجريدة الرسميّة، ويُعمل به من تاريخ نشره.

محمد بن راشد آل مکتوم حاکم دبی



قانون رقم (17) لسنة 2021 ىشأن نقل "لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة" دائرة الموارد البشريّة لحُكومة دي

حاکم دبی

محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على قانون شُرطة دبي لسنة 1966، ولائحته التنفيذيّة رقم (1) لسنة 1984، وعلى القانون رقم (3) لسنة 2003 بشأن إنشاء مجلس تنفيذي لإمارة دي،

وعلى القانون رقم (31) لسنة 2009 بإنشاء دائرة الموارد البشريّة لحُكومة دبي وتعديلاته، ويُشار إليها فيما بعد بـ "الدائرة"،

وعلى القانون رقم (6) لسنة 2012 بشأن إدارة الموارد البشريّة للعسكريين المحلّيين العاملين في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى القانون رقم (1) لسنة 2016 بشأن النِّظام المالي لحُكومة دي،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2018 بشأن إدارة الموارد البشريّة لحُكومة دي،

الـسـنــة 55

وعلى المرسوم رقم (29) لسنة 2020 بتشكيل اللجنة العُليا لتطوير القطاع الحُكومي في إمارة دي، وعلى القرار رقم (19) لسنة 2013 باعتماد هيكل التبعيّة التنظيميّة للدوائر العسكريّة في حُكومة دبي، وعلى القرار رقم (1) لسنة 2016 بشأن لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة، ويُشار إليها فيما بعد ب "اللجنة"،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (19) لسنة 2012 بشأن منهجيّة اعتماد الهياكل التنظيميّة للجهات الحُكوميّة في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (40) لسنة 2015 بشأن اختصاصات الأمانة العامّة للمجلس التنفيذي لإمارة دي،



وعلى القرار رقم (2) لسنة 2017 بتعيين رئيس لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة، وعلى القرار رقم (3) لسنة 2017 بتعيين أمين عام لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة،

وعلى القرار رقم (5) لسنة 2017 باعتماد لائحة المُكافآت والحوافز التشجيعيّة للجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة،

وعلى القرار رقم (1) لسنة 2020 بإعادة تشكيل لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة، وعلى القرار رقم (2) لسنة 2020 باعتماد اللائحة الداخليّة لعمل لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة، وبناءً على ما عرضه رئيس اللجنة العُليا لتطوير القطاع الحُكومي في إمارة دبي،

نُصدر القانون التالى:

نقل اللجنة المادة (1)

اعتباراً من تاريخ العمل بهذا القانون، تُنقل اللجنة وأمانتها العامّة إلى الدائرة، كوحدة تنظيميّة ضمن الهيكل التنظيمي المُعتمد للدائرة، وتُحدِّد الدائرة بالتنسيق مع الأمانة العامّة للمجلس التنفيذي المُستوى التنظيمي لتلك الوحدة التنظيميّة، والمهام والاختصاصات المنوطة بها.

النّقل والحلول المادة (2)

- أ- يُنقل من اللجنة إلى الدائرة ما يلى:
- كافّة المهام والاختصاصات المنوطة باللجنة وأمانتها العامّة بمُوجب القانون رقم (6) لسنة
 2012 والقرار رقم (2) لسنة 2020 المُشار إليهما، والتشريعات السّارية في إمارة دبي.
- ملكية العقارات والمنقولات والأصول والأجهِزة والمُعِدّات والأموال العائدة للجنة وأمانتها العامّة.
- المُوظَّفين المدنيين العامِلين لدى الأمانة العامّة للجنة بتاريخ العمل بهذا القانون، على أن يسري بشأنِهِم القانون رقم (8) لسنة 2018 المُشار إليه مع احتفاظِهِم بالرّاتب الإجمالي والعلاوات والبدلات التي يتقاضونها بتاريخ العمل بهذا القانون.
- 4. المُخصّصات الماليّة المرصودة للجنة وأمانتها العامّة من دائرة الماليّة في مُوازنتِها السنويّة.



- ب- يُنقل المُنتسِبون العسكريّون العامِلون لدى الأمانة العامّة للجنة بتاريخ العمل بهذا القانون إلى شُرطة دى، على أن تُحدِّد الدائرة بالاتفاق مع شُرطة دى المُنتسِبين الذين ستتم إعارتُهم للعمل لدى الدائرة خلال مُدّة لا تزيد على أسبوعين من تاريخ العمل بهذا القانون، على أن تسرى بشأن هؤلاء المُنتسبين أحكام القانون رقم (6) لسنة 2012 المُشار إليه والقرارات الصّادرة بمُوجبه.
 - تحل الدائرة محل اللجنة وأمانتها العامّة في كُل ما لهُما من حُقوق وما عليهما من التزامات.

إصدار القرارات التنفيذية المادة (3)

يُصدِر رئيس المجلس التنفيذي القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

الإلغاءات المادة (4)

- يُلغى بمُوحب هذا القانون، القرارات التالية:
- القرار رقم (1) لسنة 2016 بشأن لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة. .1
- القرار رقم (2) لسنة 2017 بتعيين رئيس لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة. .2
- القرار رقم (3) لسنة 2017 بتعيين أمين عام لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة. .3
- القرار رقم (5) لسنة 2017 باعتماد لائحة المُكافآت والحوافز التشجيعيّة للجنة دبي .4 للموارد البشريّة العسكريّة.
 - القرار رقم (1) لسنة 2020 بإعادة تشكيل لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة. .5
- القرار رقم (2) لسنة 2020 باعتماد اللائحة الداخليّة لعمل لجنة دبي للموارد البشريّة العسكريّة.
 - ب- يُلغى أي نص في أي تشريع آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه وأحكام هذا القانون.



الـسـنــة 55

النّشر والسّريان المادة (5)

يُنشر هذا القانون في الجريدة الرسميّة، ويُعمل به من تاريخ نشره.

محمد بن راشد آل مكتوم حاکم دبي

> صدر في دبي بتاريخ 14 سبتمبر 2021م الموافــــــــــــــق 7 صفر 1443هـ



قانون رقم (19) لسنة 2021 بتعديل بعض أحكام قانون الأعمال في المنطقة الحُرّة في ميناء جبل علي لسنة 1986

حاکم دبی

محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على قانون الأعمال في المنطقة الحُرّة في ميناء جبل على لسنة 1986 وتعديلاته، ويُشار إليه فيما بعد بـ "القانون الأصلى"،

نُصدر القانون التالي:

المادة المُستبدلة المادة (1)

يُستبدل بنص المادة (8) من القانون الأصلى، النص التالى:

المادة (8)

مع عدم الإخلال بالتشريعات الضريبيّة السّارية في دولة الإمارات العربيّة المُتّحِدة، تخضع الشّركات والمُؤسّسات والأفراد والعُمّال في المنطقة الحُرّة في ميناء جبل على لنسبة الصِّفر لمُدّة (50) خمسين عاماً تبدأ من تاريخ سريان هذا القانون، وتكون هذه المُدّة قابلة للتمديد لمُدّة مُماثِلة بقرار من الحاكم، وذلك بالنِّسبة إلى ما يلى:

- جميع الضّرائب، بما فيها ضريبة الدّخل، وذلك فيما يتعلّق بعمليّاتهم داخل المنطقة الحُرّة.
- الضّرائب المفروضة على تحويلات الأصول والأرباح والرّواتب والأجور إلى أي طرف خارج المنطقة الحُرّة.

الإلغاءات المادة (2)

يُلغى أي نص في أي تشريع آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه وأحكام هذا القانون.



النّشر والسّريان المادة (3)

يُنشر هذا القانون في الجريدة الرسميّة، ويُعمل به من تاريخ نشره.

محمد بن راشد آل مكتوم حاکم دبي

> صدر في دبي بتاريخ 14 سبتمبر 2021م الموافــــــــــــق 7 صفر 1443هـ



مرسوم رقم (35) لسنة 2021 ىشأن

تحديد رئيس الجهة القضائيّة المحلّية في إمارة دبي لأغراض تطبيق أحكام التشريعات الاتحاديّة

حاکم دبی

محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على قانون الإجراءات المدنيّة، الصّادر بالقانون الاتحادي رقم (11) لسنة 1992 وتعديلاته، وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (57) لسنة 2018 بشأن اللائحة التنظيميّة للقانون الاتحادي رقم (11) لسنة 1992 بشأن قانون الإجراءات المدنيّة وتعديلاته،

وعلى القانون رقم (13) لسنة 2016 بشأن السُّلطة القضائيّة في إمارة دبي وتعديلاته،

نرسم ما یلی:

تحديد رئيس الجهة القضائيّة المحلّية المادة (1)

يكون رئيس المجلس القضائي لإمارة دبي، هو رئيس الجهة القضائيّة المحلّية في الإمارة، لأغراض تطبيق أحكام التشريعات الاتحاديّة السّارية فيها، وعلى وجه الخُصوص القانون الاتحادي رقم (11) لسنة 1992 وقرار مجلس الوزراء رقم (57) لسنة 2018 المُشار إليهما، ويكون له بهذه الصِّفة إصدار القرارات واتخاذ الإجراءات والتدابير المنوطة برئيس الجهة القضائيّة المحلّية بمُوجب تلك التشريعات.

تخويل الصلاحيّات المادة (2)

لرئيس المجلس القضائي تخويل رئيس محاكم دبي أو النّائب العام للإمارة صلاحيّة إصدار أي من القرارات أو اتخاذ أي من الإجراءات والتدابير المنوطة برئيس الجهة القضائيّة المحلّية بمُوجب التشريعات الاتحاديّة السّارية في إمارة دي.

الـسـنــة 55



السّريان والنّشر المادة (3)

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صُدوره، ويُنشر في الجريدة الرسميّة.

محمد بن راشد آل مکتوم حاکم دبي



مرسوم رقم (38) لسنة 2021 بتشكيل مجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة

حاکم دبی

نحن محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على القانون رقم (15) لسنة 2021 بإنشاء مجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة، ويُشار إليه فيما بعد بـ "المجلس"،

وعلى المرسوم رقم (28) لسنة 2015 بشأن حوكمة المجالس واللجان التابعة لحُكومة دبي،

نرسم ما یلی:

تشكيل المجلس المادة (1)

يُشَكّل المجلس برئاسة **سُمُو الشيخ منصور بن محمد بن راشد آل مكتوم**، وعُضويّة كُلّ من:

-1	الفريق/ محمد أحمد المري	نائباً للرئيس
-2	مُمَثِّل عن شُرطة دبي	عُضواً
-3	مُمَثِّل عن دائرة جمارك دبي	عُضواً
-4	مُمَثِّل عن الإدارة العامّة للإقامة وشُؤون الأجانب في دبي	عُضواً
-5	مُمَثِّل عن هيئة دبي للطيران المدني	عُضواً
-6	مُمَثِّل عن مُؤسّسة دبي للمطارات	عُضواً
-7	ممثِّل عن مُؤسّسة دبي لخدمات الملاحة الجوّية	عُضواً
-8	مُمَثِّل عن سُلطة مدينة دبي الملاحيّة	عُضواً
-9	أمين عام المجلس	عُضواً



تسمية أعضاء المحلس المادة (2)

تتم تسمية مُمثِّلي الجهات الحُكوميّة الأعضاء في المجلس من قبل مسؤولي هذه الجهات، على أن يكونوا من ذوى الخبرة والاختصاص في مجال عمل المجلس، وألا يقل المُستوى الوظيفي لِكُل عُضو عن درجة **"مُدير تنفيذي"** أو من في حُكمِه، وأن تتم المُوافقة على اسم العُضو من قبل رئيس المحلس.

النّشر والسّريان المادة (3)

يُنشر هذا المرسوم في الجريدة الرسميّة، ويُعمل به من تاريخ نشره.

محمد بن راشد آل مكتوم حاکم دبی

> صدر فی دبی بتاریخ 14 سبتمبر 2021م



الـسـنــة 55

مرسوم رقم (39) لسنة 2021 بتشكيل مجلس إدارة مُؤسّسة دبي الصِّحية الأكاديميّة

حاکم دبی

نحن محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على القانون رقم (13) لسنة 2021 بإنشاء مُؤسّسة دبى الصِّحية الأكاديميّة، ويُشار إليها فيما بعد بـ "المُؤسّسة"،

وعلى المرسوم رقم (28) لسنة 2015 بشأن حوكمة المجالس واللجان التابعة لحُكومة دبي،

نرسم ما یلی:

تشكيل مجلس الإدارة المادة (1)

يُشكّل مجلس إدارة المُؤسّسة، برئاسة **سُمُو الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم**، وعُضويّة كُلّ من:

العــدد 534

الـسـنــة 55

		_
نائباً للرئيس	سُمُو الشيخ منصور بن محمد بن راشد آل مكتوم	.1
عضواً	مُديـر عام هيئة الصِّحة في دبي	.2
عضواً	الدكتورة/ رجـاء عيـسى القـرق	.3
عضواً	السيّد/ عبدالله عبدالرحمن الشيباني	.4
عضواً	الدكتور/ عامـر أحمـد شريف	.5
عضواً	الأستاذ الدكتور/ علوي علي الشيخ	.6
عضواً	البروفيسور/ إيان أنـدرو جـرير	.7
عضواً	السيّد/ محمــد حســن الشـحي	.8
عضواً	السيّد/ وليـد سعيـد العـوضي	.9
عضواً	المُديـر التنفيـذي للمُـؤسّسة	.10



وذلك لمُدّة (3) ثلاث سنوات قابلة للتحديد.

ب- إذا انتهت مُدّة عُضويّة أعضاء مجلس إدارة المُؤسّسة المذكورين في الفقرة (أ) من هذه المادة ولم يتم إعادة تشكيل المجلس، فإنّه يستمر في هذه الحالة أعضاء مجلس إدارة المُؤسّسة في أداء مهامِّهم لحين إعادة تعيينهم أو تعيين أعضاء جُدُد بدلاً عنهم.

السّربان والنّشر المادة (2)

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صُدوره، ويُنشر في الجريدة الرسميّة.

محمد بن راشد آل مكتوم حاکم دبی

> صدر في دبي بتاريخ 14 سبتمبر 2021م



مرسوم رقم (40) لسنة 2021 ىتشكىل مجلس إدارة سُلطة مركز دبي للسِّلع المُتعدِّدة

حاکم دبی

محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على القانون رقم (3) لسنة 2020 بشأن مركز دبى للسِّلع المُتعدِّدة، ويُشار إليه فيما بعد ب "المركز"،

وعلى المرسوم رقم (28) لسنة 2015 بشأن حوكمة المجالس واللجان التابعة لحُكومة دي،

نرسم ما یلی:

تشكيل محلس الإدارة المادة (1)

يُشكّل مجلس إدارة سُلطة المركز، برئاسة السيّد/ حمد مبارك بوعميم، وعُضويّة كُلّ من:

نائباً للرئيس السيّد/ عبدالواحد عبدالرحيم العلماء عضواً السيّد/ عبـدالله سيـف الشامـسي .2 عضواً السيّد/ تشارلـز جـورج ويـب .3 السيّد/ روجـر ألفريـد بيرنيشتاين عضواً عضواً السيّد/ تيري جان لويس جيمونيت .5 عضواً الرئيس التنفيذي لسُلطة المركز .6 وذلك لمُدّة (3) ثلاث سنوات قابلة للتحديد.

ب- إذا انتهت مُدّة عُضويّة أعضاء مجلس إدارة سُلطة المركز المذكورين في الفقرة (أ) من هذه المادة ولم يتم إعادة تشكيل المجلس، فإنّه يستمر في هذه الحالة أعضاء مجلس إدارة سُلطة

المركز في أداء مهامِّهم لحين إعادة تعيينِهم أو تعيين أعضاء جُدُد بدلاً عنهم.



السّريان والنّشر المادة (2)

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صُدوره، ويُنشر في الجريدة الرسميّة.

محمد بن راشد آل مكتوم حاکم دبي

> صدر في دبي بتاريخ 14 سبتمبر 2021م الموافــــــــــــق 7 صفر 1443هـ



مرسوم رقم (41) لسنة 2021 بتعديل بعض أحكام المرسوم رقم (27) لسنة 2018 بإنشاء

لجنة التظلّمات المركزيّة العسكريّة بدبي واعتماد نظام عملها

حاکم دبی

محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على القانون رقم (4) لسنة 2012 بشأن جهاز أمن الدولة بدي، وعلى المرسوم رقم (27) لسنة 2018 بإنشاء لجنة التظلّمات المركزيّة العسكريّة بدي واعتماد نظام عملها،

نرسُم ما یلی:

المادة المُستبدلة المادة (1)

يُستبدل بنص المادة (2) من المرسوم رقم (27) لسنة 2018 المُشار إليه، النص التالى:

نطاق التطبيق

المادة (2)

تسرى أحكام هذا المرسوم على جميع المُنتسِبين المحليين العامِلين في الدائرة، باستثناء المُنتسِبين العاملين لدي جهاز أمن الدولة بدي.



السّريان والنّشر المادة (2)

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صُدوره، ويُنشر في الجريدة الرسميّة.

محمد بن راشد آل مكتوم حاکم دبي

> صدر في دبي بتاريخ 14 سبتمبر 2021م الموافــــــــــــق 7 صفر 1443هـ



مرسوم رقم (42) لسنة 2021 بشأن

إنهاء خدمة المُدير التنفيذي لمُؤسّسة محمّد بن راشد للإسكان

حاکم دبی

محمد بن راشد آل مكتوم

بعد الاطلاع على القانون الاتحادى رقم (7) لسنة 1999 بشأن المعاشات والتأمينات الاجتماعيّة وتعديلاته،

وعلى القانون رقم (4) لسنة 2011 بشأن مُؤسّسة محمّد بن راشد للإسكان،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2021 بشأن إدارة الموارد البشريّة للمُديرين التنفيذيين في حُكومة دي، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (5) لسنة 2009 بتعيين المُدير التنفيذي لمُؤسّسة محمّد بن راشد للإسكان،

نرسم ما یلی:

إنهاء خدمة المُدير التنفيذي المادة (1)

تُنهى خدمة **السيّد/ سامى عبدالله عبدالخالق قرقاش**، المُدير التنفيذي لمُؤسّسة محمّد بن راشد للإسكان.



33

الـسـنــة 55

السّريان والنّشر المادة (2)

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صُدوره، ويُنشر في الجريدة الرسميّة.

محمد بن راشد آل مكتوم حاکم دبي

> صدر في دبي بتاريخ 14 سبتمبر 2021م الموافــــــــــــــق 7 صفر 1443هـ



قرار المجلس التنفيذي رقم (40) لسنة 2021 بتعيين أمين عام مجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة

حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولى عهد دى رئيس المجلس التنفيذي

بعد الاطلاع على القانون رقم (3) لسنة 2003 بشأن إنشاء مجلس تنفيذي لإمارة دي، وعلى القانون رقم (8) لسنة 2021 بشأن إدارة الموارد البشريّة للمُديرين التنفيذيين في حُكومة دي، وعلى القانون رقم (15) لسنة 2021 بإنشاء مجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة، وعلى المرسوم رقم (38) لسنة 2021 بتشكيل مجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة، وبناءً على توصِية رئيس مجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة،

قررنا ما یلی:

تعيين الأمين العام المادة (1)

يُعيّن **السيّد/ عمر على سالم العديدي**، أميناً عامّاً لمجلس دبي لأمن المنافذ الحدوديّة، ويُمنح درجة مُدير تنفيذي وفقاً لأحكام القانون رقم (8) لسنة 2021 المُشار إليه والقرارات الصّادرة بمُوجبه.



النّشر والسّريان المادة (2)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسميّة، ويُعمل به من تاريخ نشره.

حمدان بن محمد بن راشد آل مکتوم ولي عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي

> صدر في دبي بتاريخ 14 سبتمبر 2021م



قرار المجلس التنفيذي رقم (41) لسنة 2021 بشأن

ندب مُدير تنفيذي للقيام بمهام المُدير التنفيذي لمُؤسّسة محمّد بن راشد للإسكان

نحن حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولى عهد دبى رئيس المجلس التنفيذي

بعد الاطلاع على القانون رقم (3) لسنة 2003 بشأن إنشاء مجلس تنفيذي لإمارة دبي، وعلى القانون رقم (25) لسنة 2008 بشأن دائرة التنمِية الاقتصاديّة،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2018 بشأن إدارة الموارد البشريّة لحُكومة دبي،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2021 بشأن إدارة الموارد البشريّة للمُديرين التنفيذيين في حُكومة دبي، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (24) لسنة 2016 بتعيين المُدير التنفيذي لقطاع التسجيل التِّجارى بدائرة التنمِية الاقتصاديّة،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (2) لسنة 2018 باعتماد الهيكل التنظيمي لمُؤسّسة محمّد بن راشد للإسكان،

قررنا ما یلی:

ندب المُدير التنفيذي المادة (1)

يُندب السيّد/ عمر حمد عبدالله حمد بوشهاب، المُدير التنفيذي لقطاع التسجيل التِّجاري بدائرة التنمِية الاقتصاديّة، للقيام بمهام المُدير التنفيذي لمُؤسّسة محمّد بن راشد للإسكان، وذلك لمُدّة (6) ستة أشهُر قابلة للتمديد.



26 سبتمبر 2021 م

السّريان والنّشر المادة (2)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صُدوره، ويُنشر في الجريدة الرسميّة.

حمدان بن محمد بن راشد آل مکتوم ولي عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي

> صدر في دبي بتاريخ 14 سبتمبر 2021م









official.gazette@slc.dubai.gov.ae



إ.ع.م. .U.A.E | دبي U.A.E | 120777







o DubaiSLC